

Porównanie tłumaczeń Łukasza 8:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Uważajcie więc jak słuchacie który bowiem kolwiek miałby zostanie dane mu i który kolwiek nie miałby i który zdaje się mieć zostanie odebrane od niego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Uważajcie* zatem, jak słuchacie;** ktokolwiek bowiem ma, temu będzie dane, a ktokolwiek nie ma, temu zostanie odebrane nawet to, co sądzi, że ma.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Patrzajcie więc jak słuchacie. Który bowiem będzie miał, dane będzie mu, i który nie będzie miał, i co zdaje się mieć, zabrane będzie od niego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Uważajcie więc jak słuchacie który- bowiem kolwiek miałby zostanie dane mu i który- kolwiek nie miałby i który zdaje się mieć zostanie odebrane od niego

¹⁾ <x>490 17:3</x>; <x>490 21:34</x>

²⁾ <x>470 13:16</x>; <x>490 8:11-15</x>

³⁾ <x>470 13:12</x>; <x>470 25:29</x>; <x>480 4:25</x>; <x>490 19:21</x>